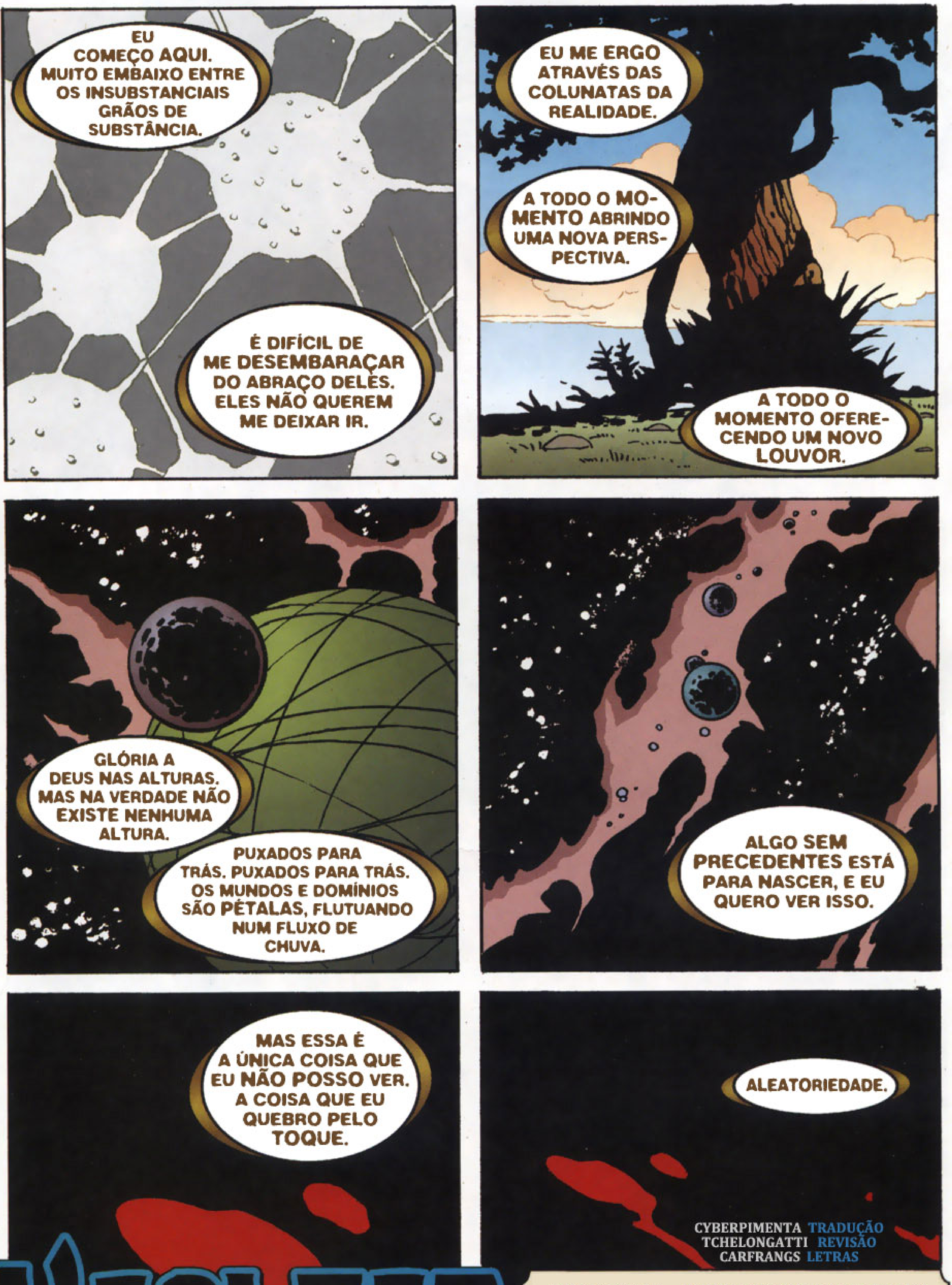
dez anos no limite
VERTIGO X
edição 40 setembro 2003
CAREY GROSS
KELLY ORMSTON
SUGERIDO PARA LEITORES MADUROS
vertigocomics.com
Lúcifer
QUADRINHOS INGLORIOS
DC
Darkseid Club



NAGLFAR

CONCLUSÃO: A CINCO BOAS TOESAS*

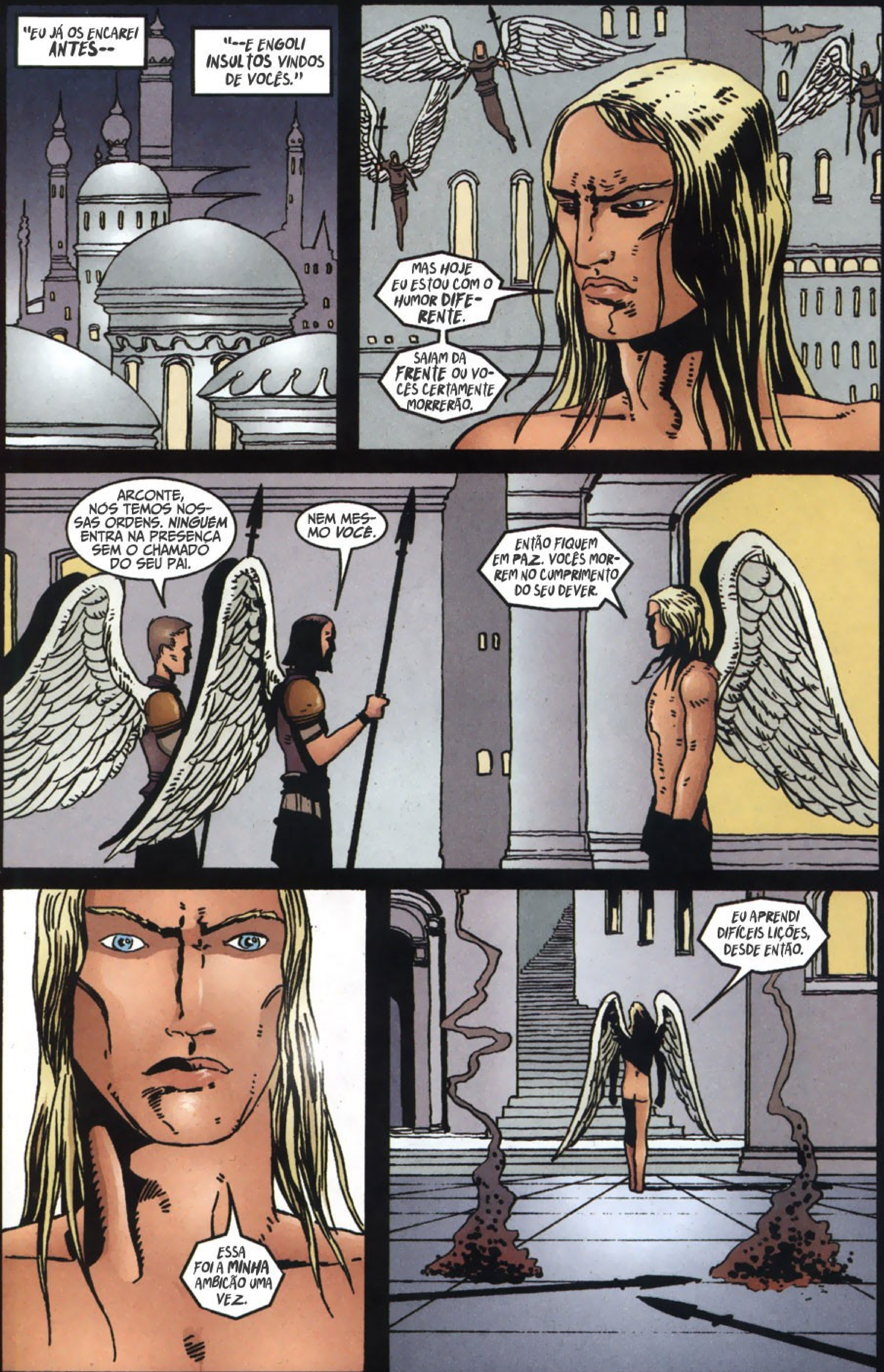
MIKE CAREY ESCRITOR
PETER GROSS, RYAN KELLY & DEAN ORMSTON ARTISTAS
DANIEL VOZZO CORES E SEPARAÇÕES
CHRISTOPHER MOELLER ARTISTA DA CAPA
MARIAH HUEHNER EDITORA ASSISTENTE
SHELLY BOND EDITORA PRINCIPAL
BASEADO NOS PERSONAGENS CRIADOS POR GAIMAN, KIETH & DRINGENBERG

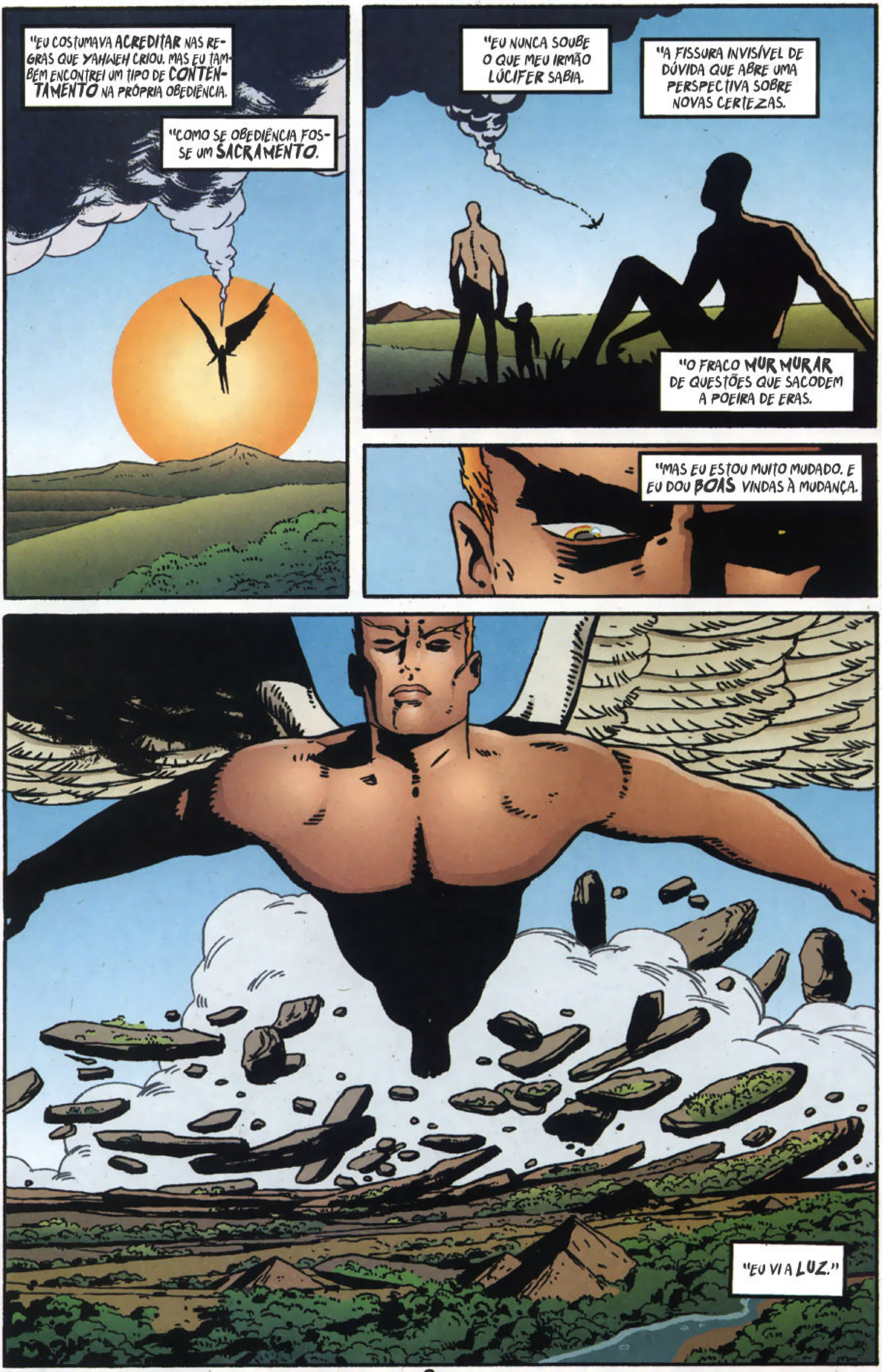
*NT: antiga unidade de medida equivalente a 6 pés (1,98m)

ONDE ESTÁ MINHA *FILHA*? O QUE VOCÊ *FEZ* COM ELA?
VOCÊ NUNCA *TEVE* UMA FILHA, SÓ A *ILUSÃO* DE UMA.
E AGORA VOCÊ PERDERÁ ATÉ MESMO *ISSO*, DAVID EASTERMAN.
VOCÊ! VOCÊ ESTÁ *MORTO*!
VOCÊ É UM HOMEM *MORTO*!
NÃO, EU EXPLIQUEI ISSO.

EU SOU UM DEUS MORTO.
E ESTE É O MEU PARAÍSO.
VOCÊS TRÊS--VOCÊS NÃO ME INTERESSAM.
DOIS DE VOCÊS NÃO TEM CARNE, E O TERCEIRO JÁ ESTÁ MORTO.
CONFUSÃO. MEDO.DESESSSSP...
DESESPERO, SIM. POR QUE NÃO?
WHUMP
WHUMP
EU LHE DIREI POR QUE NÃO.
THWUCK!

VOCÊ TEM BURACOS NA SUA ONIPOTÊNCIA ATRAVÉS DOS QUAIS EU PODERIA CONDUZIR UM NAVIO VOADOR.
E EU TENHO UMA COISA PELA QUAL VIVER OUTRA VEZ--
--SEXO
DO
BOM.
VOCÊ É DESRESPEITOSA, JILL PRESTO.
MAS VOCÊ TAMBÉM É IRRELEVANTE.
NÃO PRA MIM.
4

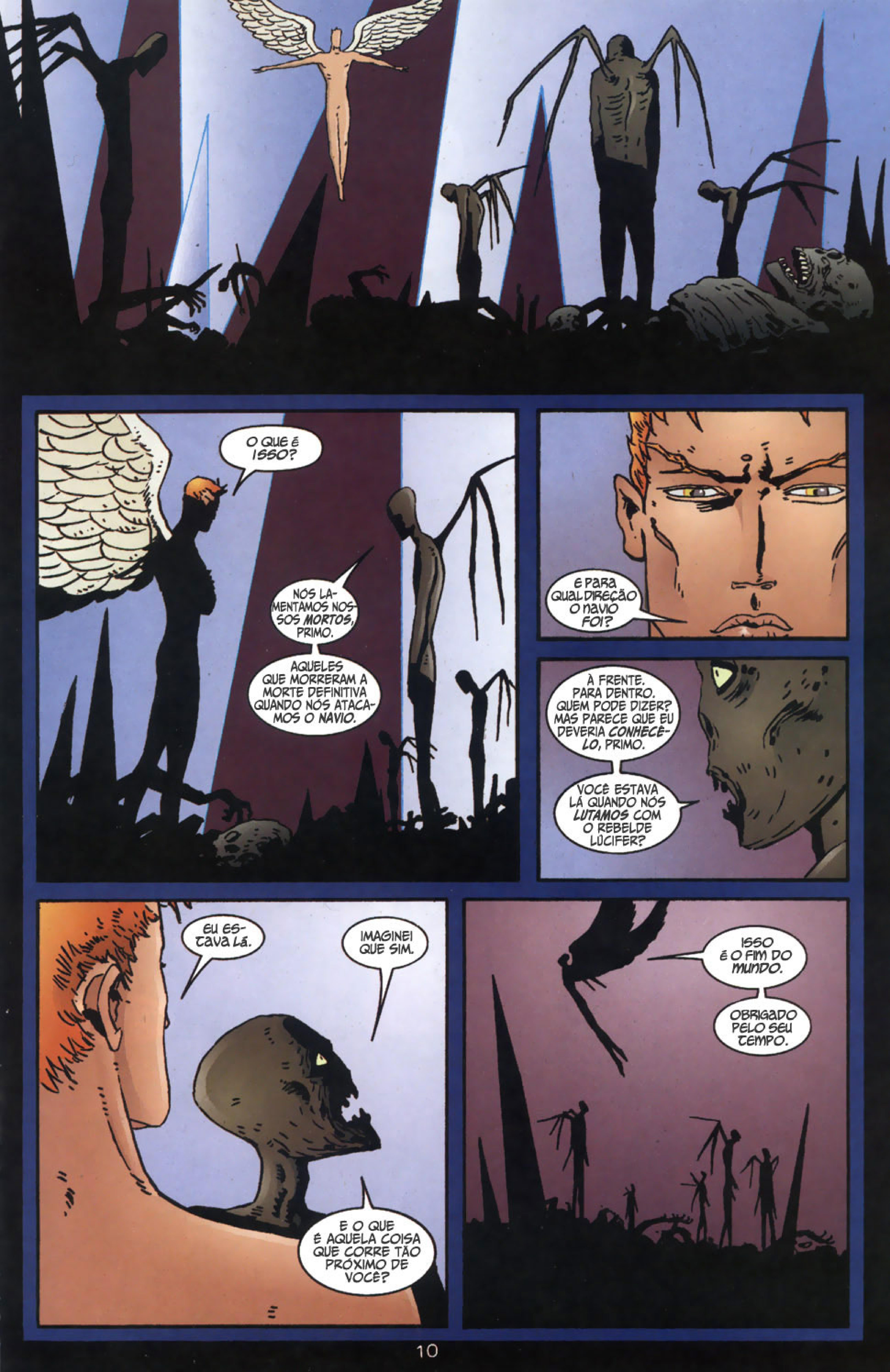

"EU JÁ OS ENCAREI ANTES--
"--E ENGOLI INSULTOS VINDOS DE VOCÊS."
MAS HOJE EU ESTOU COM O HUMOR DIFERENTE.
SAIAM DA FRENTE OU VOCÊS CERTAMENTE MORRERÃO.
ARCONTE, NÓS TEMOS NOSSAS ORDENS. NINGUEM ENTRA NA PRESENÇA SEM O CHAMADO DO SEU PAI.
NEM MESMO VOCÊ.
ENTÃO FIQUEM EM PAZ. VOCÊS MORREM NO CUMPRIMENTO DO SEU DEVER.
ESSA FOI A MINHA AMBIÇÃO UMA VEZ.
EU APRENDI DIFÍCEIS LIÇÕES, DESDE ENTÃO.

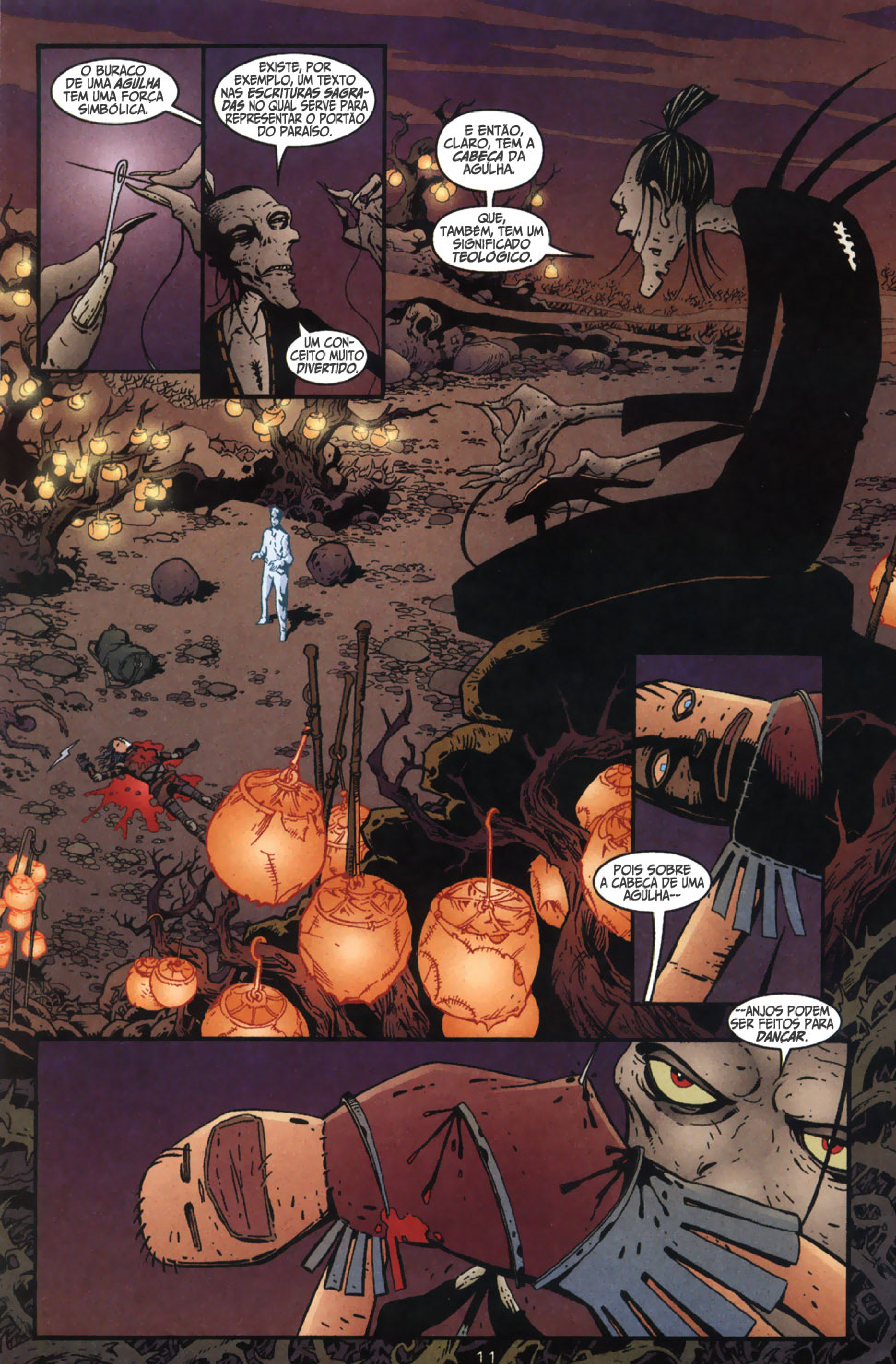

"EU COSTUMAVA ACREDITAR NAS REGRAS QUE YAHWEH CRIOU. MAS EU TAMBÉM ENCONTREI UM TIPO DE CONTENTAMENTO NA PRÓPRIA OBEDIÊNCIA.
"COMO SE OBEDIÊNCIA FOSSE UM SACRAMENTO.
"EU NUNCA SOUBE O QUE MEU IRMÃO LÚCIFER SABIA.
"A FISSURA INVISÍVEL DE DÚVIDA QUE ABRE UMA PERSPECTIVA SOBRE NOVAS CERTEZAS.
"O FRACO MURMURAR DE QUESTÕES QUE SACODEM A POEIRA DE ERAS.
"MAS EU ESTOU MUITO MUDADO. E EU DOU BOAS VINDAS À MUDANÇA.
"EU VI A LUZ."

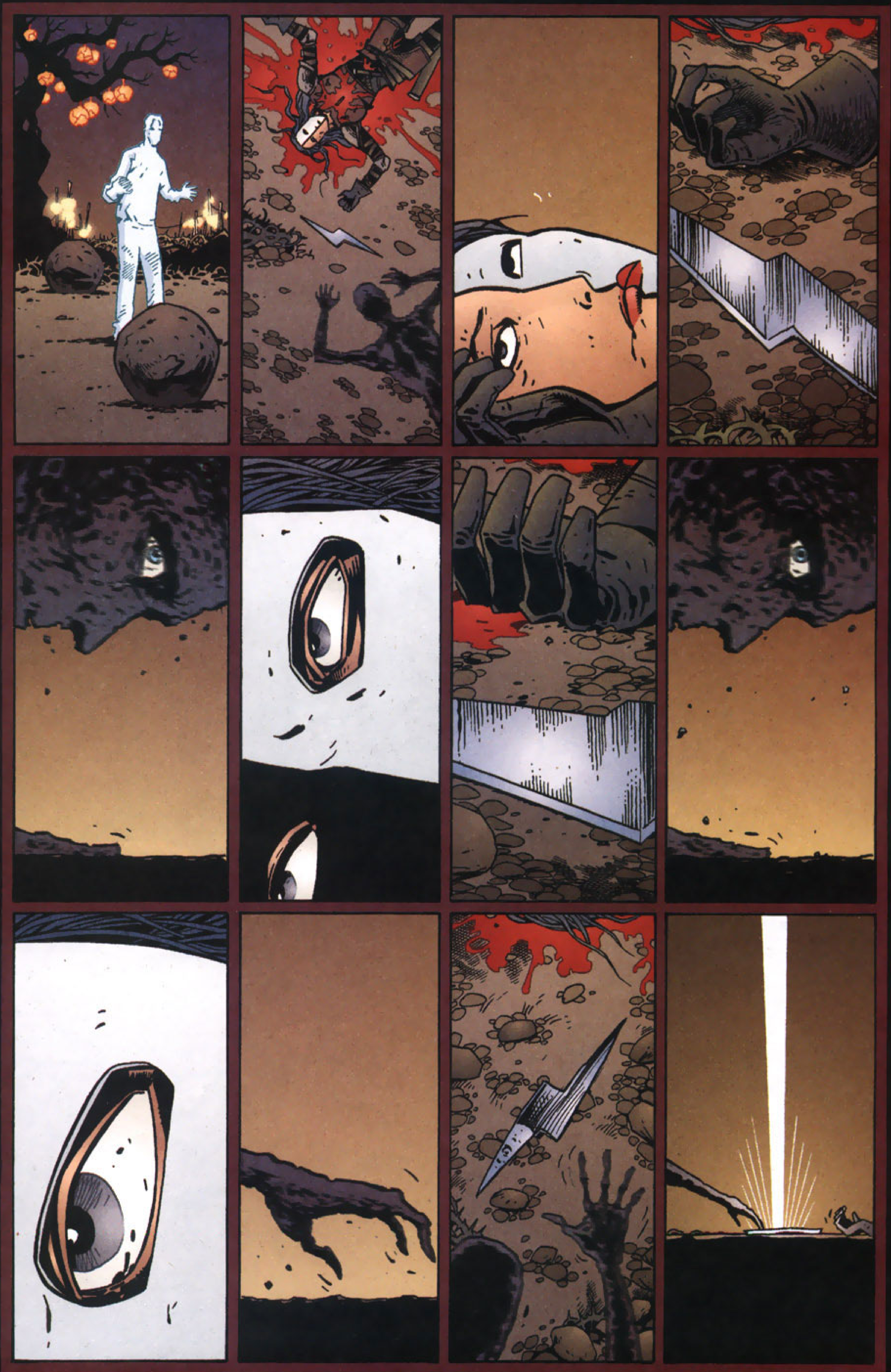
VOCÊ...
...NÃO PODE...
...TOCAR NELA.
POR QUÊ? PORQUE ELA É A EMBARCAÇÃO ONDE VOCÊ NAVEGA?
ELA É NOSSA... MÃE.
NÓS... NASCEREMOS... DA CARNE DELA.
BEM, EU OUVI DIZER QUE O DEMÔNIO SORRI--
--QUANDO NÓS FAZEMOS PLANOS.
FWOOOSH

SE VOCÊ TIVESSE HERDADO SUA *HERANÇA*--
--E SE NÓS TIVÉSSEMOS NOS CO-NHECIDO EM ALGUM *OUTRO* SOLO--PODERIA TER SIDO DIFERENTE.
MERDA...
PODERIA TER HAVIDO MAIS *GRANDEZA* NISSO--
--E MENOS *EMOÇÃO.*
MAS NÃO TENHA *MEDO.*
ARTE TRANSFORMARÁ VOCÊ EM ALGO COM *SIGNIFICADO.*
8

MIGUEL, POR FAVOR. PENSE NO QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO. TODA A HOSTE SE REUNIRÁ NESTE LUGAR.
VOCÊ OS CONDENARÁ À MORTE, PORQUE ENQUANTO ELES ESTIVEREM VIVOS ELES DEFENDERÃO O TRONO E A PRESENÇA.
EU NÃO TENHO DESEJO DE MATAR NENHUM DE VOCÊS, URIEL. MAS EU PRETENDO FALAR COM MEU PAI.
NÓS DOIS FAREMOS O QUE PRECISAR-MOS.
ARCONTE, SEGURE SUA MÃO!
NÃO HÁ NECESSIDADE PARA ISSO! OLHE!
OLHE!
AS PORTAS DELE SE ABREM!


O QUE É ISSO?
NÓS LAMENTAMOS NOSSOS MORTOS, PRIMO.
AQUELES QUE MORRERAM A MORTE DEFINITIVA QUANDO NÓS ATACAMOS O NAVIO.
E PARA QUAL DIREÇÃO O NAVIO FOI?
À FRENTE. PARA DENTRO. QUEM PODE DIZER? MAS PARECE QUE EU DEVERIA CONHECÊ-LO, PRIMO.
VOCÊ ESTAVA LÁ QUANDO NÓS LUTAMOS COM O REBELDE LÚCIFER?
EU ESTAVA LÁ.
IMAGINEI QUE SIM.
E O QUE É AQUELA COISA QUE CORRE TÃO PRÓXIMO DE VOCÊ?
ISSO É O FIM DO MUNDO.
OBRIGADO PELO SEU TEMPO.


O BURACO DE UMA *AGULHA* TEM UMA FORÇA SIMBÓLICA.
EXISTE, POR EXEMPLO, UM TEXTO NAS *ESCRITURAS SAGRADAS* NO QUAL SERVE PARA REPRESENTAR O PORTÃO DO PARAÍSO.
UM CONCEITO MUITO DIVERTIDO.
E ENTÃO, CLARO, TEM A *CABEÇA* DA AGULHA.
QUE, TAMBÉM, TEM UM SIGNIFICADO TEOLÓGICO.
POIS SOBRE A CABEÇA DE UMA AGULHA--
--ANJOS PODEM SER FEITOS PARA *DANÇAR*.



ainda OBSERVANDO?
NÃO. MAS EU POSSO OUVI-LO, POR MAIS ALGUNS INSTANTES.
HAVIA AL-GUMA COISA QUE VOCÊ DESEJASSE ME DIZER, MEU FILHO?
Qual seria o ponto?
nós não somos capazes de aprender um com o outro.

BOM...DIA PRA VOCÊ... LÚCIFER ESTRELA DA MANHÃ.
VOCÊ ME ENCONTROU...NUMA ESPÉCIE DE *DESVANTAGEM*.
EU POSSO *VER* ISSO, BERGELMIR.
Eu não tenho *tempo* para desamarrá-lo.
Isso vai *doer*.
PROSSIGA.
ISSO SERIA HUMILHANTE...MORRER ONDE NENHUMA MULHER... PODERIA *CHORAR* NO MEU TÚMULO.

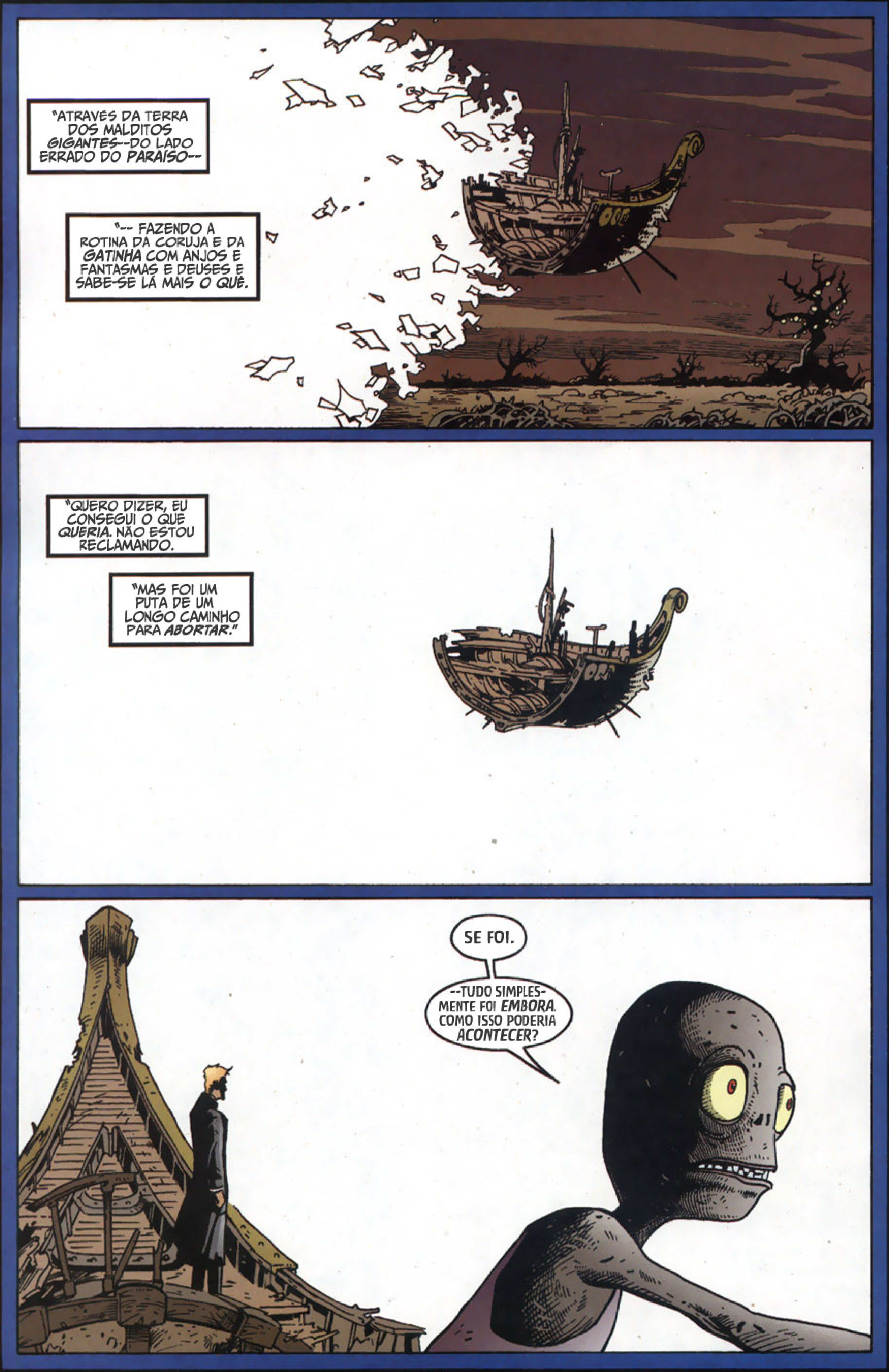
O QUE É ISSO?
UM PEDAÇO DE OUTRO LUGAR, BRILHANDO NO MEU JARDIM?
EXISTE UM SIGNIFICADO PARA ISSO, PROLE DE BASANOS?
FALE.
GUUUUH!
UM... F... FAR...FAROL...
MAS NÃO HÁ NINGUÉM PARA--

UKKHH!
EI, OLHEM! O SERVIÇO NORMAL FOI *RESTABELECIDO*!
BEM, GRAÇAS AO *DIABO* POR ISSO.
O NAVIO! BERGELMIR TROUXE O NAVIO.
AH, É VOCÊ.
MAS EU PENSEI QUE VOCÊ NÃO PODIA--
AS REGRAS DE COMBATE MUDARAM.

MILHARES--
--MILHARES DE ALMAS--
ENTÃO VAMOS FAZER ISSO DO MODO FÁCIL, MAZIKEEN.
VENHA ATÉ MIM, ELAINE BELLOC.
AGORA.

BERGELMIR JÁ ESTÁ A BORDO.
VENHAM AGORA SE VOCÊS QUISEREM VIR.
VOCÊS *OUVIRAM* O HOMEM--
--VAMOS DAR O FORA DESSA *MERDA*.

MÃE--
POR FAVOR--
A ESCOLHA É SUA.
EU JUREI NÃO MACHUCÁ-LO. MAS NÃO DISSE NADA SOBRE REALIZAR UM SERVIÇO DE RESGATE.
ENTÃO DEIXA O MERDINHA SANGRAR.


"ATRAVÉS DA TERRA DOS MALDITOS GIGANTES--DO LADO ERRADO DO PARAÍSO--
"-- FAZENDO A ROTINA DA CORUJA E DA GATINHA COM ANJOS E FANTASMAS E DEUSES E SABE-SE LÁ MAIS O QUÊ.
"QUERO DIZER, EU CONSEGUI O QUE QUERIA. NÃO ESTOU RECLAMANDO.
"MAS FOI UM PUTA DE UM LONGO CAMINHO PARA ABORTAR."
SE FOI.
--TUDO SIMPLESMENTE FOI EMBORA. COMO ISSO PODERIA ACONTECER?

SÃO AS MÃOS DELE! PELO AMOR DE DEUS, TOME CUIDADO!
VOCÊ TÁ FALANDO DE ALGUM DEUS EM PARTICULAR, OU ESTÁ SÓ SENDO GROSSEIRA?
GUUUH!
MUNDO MALUCO.
ONDE ANJOS MORTOS CONSEGUEM GANCHOS GALVANIZADOS?
LÚCIFER, O QUE VOCÊ FEZ?
O QUE EU TINHA DE FAZER. AS MANSÕES DO SILÊNCIO ERAM DE ESTRUTURA FRÁGIL.
ELAS NUNCA SE DESTINARAM A SUSTENTAR MINHA PRESENÇA.
MAS-- AS CRIATURAS QUE MORAVAM LÁ. BILHÕES DELAS.
SE FORAM.
TERRÍVEL! SEU PAI NÃO PERMITIRÁ QUE VOCÊ ESCAPE DISSO!
VOCÊ ACHA QUE NÃO?
VEREMOS.

O QUE DEVEMOS FAZER, URIEL?
O QUE PODEMOS FAZER? SÓ ESPERAR?
QUANDO MIGUEL SAIR, NÓS FECHAREMOS AS PORTAS.
AGORA PREPAREM-SE, SERAFINS.
MAS NÃO FAÇAM NADA PARA ENFURECÊ-LO.
SEUS ASSUNTOS AQUI ACABARAM, ARCONTE?
O QUÊ? SIM, CLARO.
ASSIM COMO OS SEUS, URIEL.
O PRIMUM MOBILE ESTÁ VAZIO. DEUS PARTIU DESTE LUGAR.
PARA SEMPRE.
Fim
a seguir: IRMÃS de CARIDADE